

## Avis de course

Du 24 au 30 juillet 2022, Lac Léman, Cercle de la Voile de Vidy.

### 1. Règles appliquées

- 1.1 Les règles de course à la voile (RCV).
- 1.2 Les prescriptions complémentaires de Swiss Sailing F.S.V.

### 2. Instructions de course

- 2.1 Les IC seront disponibles sur Manage2Sail.

### 3. Communications

- 3.1 Le panneau d'affichage officiel sera sur Manage2Sail.
- 3.2 Durant la course, le CC peut informer les participants sur les conditions météo, la mise en place des raccourcis, ou toutes autres informations jugées importante. Ces communications se feront via [WhatsApp](#) et [Telegram](#). Les équipages sont responsables d'installer une de ces applications pour garantir la réception des informations. Ce système sera aussi utilisé par les équipages pour annoncer le passage des bouées.

### 4. Admissibilité et inscription

- 4.1 Les bateaux admissibles peuvent s'inscrire sur le site Internet des 5 Jours du Léman [www.5jours.ch](http://www.5jours.ch) à partir du 16 avril 2022 à midi jusqu'au 20 juin 2022 à minuit. Les inscriptions tardives sont possibles avec surtaxe mentionnée au point 5.2.
- 4.2 La régata est ouverte uniquement à la série monotype Surprise.
- 4.3 Pour des raisons de sécurité, le nombre de participants est limité à 40. Les inscriptions dépassant le quota de 40 bateaux seront mises en liste d'attente. Le critère de sélection sera basé sur la date et l'heure d'inscription via internet pour les inscriptions validées. Les bateaux inscrits qui n'ont pas validé leur inscription en payant la finance d'inscription seront éliminés au profit de la liste d'attente. Les inscrits sur liste d'attente seront avisés dans la semaine qui suit la clôture des inscriptions.
- 4.4 Le comité se réserve un droit d'invitation sur "wildcard", s'ajoutant au quota défini. Le comité n'a pas à justifier de l'utilisation ou non de ce droit.

### 5. Droit à payer

- 5.1 La finance d'inscription est fixée à CHF 430.- Le paiement validant l'inscription, interviendra au plus tard le 21 juin à minuit. Un paiement après cette date sera considéré comme une inscription tardive et fera l'objet de la surtaxe définie au point 5.2
- 5.2 Les inscriptions tardives sont acceptées jusqu'au 10 juillet 2022 à minuit. Il ne sera fait aucune exception. En cas d'inscription tardive, une surtaxe de CHF 200.- sera perçue. Le comité se réserve le droit de refuser une inscription tardive.
- 5.3 Le concurrent devra s'être acquitté de la finance d'inscription, et de la surtaxe le cas échéant avant le départ.

Co-Sponsors



Gonthier|Schneeberger  
Anticiper Conseiller Sécuriser



## Avis de course

Du 24 au 30 juillet 2022, Lac Léman, Cercle de la Voile de Vidy.

### 6. Equipage

- 6.1 L'équipage est composé de 2 personnes. Chaque équipier doit être membre d'un club ou d'un autre organisme affilié à une autorité nationale membre de World Sailing.
- 6.2 Pour les bateaux immatriculés en Suisse, chaque équipier suisse devra présenter un permis de voile de la catégorie D, conformément à l'ordonnance sur la navigation dans les eaux suisses, et chaque équipier étranger devra présenter, pour la catégorie de bateau concernée, soit un permis de conduire national, soit un certificat international sur la base de la résolution 40 de la commission économique pour l'Europe des Nations Unies.
- 6.3 Pour les bateaux immatriculés à l'étranger, chaque équipier devra respecter les conditions édictées par le pays d'immatriculation pour la catégorie de bateau concernée.
- 6.4 Les équipiers de moins de 18 ans devront fournir une autorisation de leur responsable légal.
- 6.5 L'âge minimum des équipiers est de 16 ans révolu. La somme de l'âge révolu des 2 participants doit être d'au moins 36 ans.

### 7. Publicité

- 7.2 Les concurrents peuvent être tenus d'apposer la publicité fournie par l'organisateur.

### 9. Programme

- 9.1 Confirmation d'inscription: samedi 23 juillet 2022, de 8h00 à 14h00
- 9.2 Contrôle des bateaux: samedi 23 juillet 2022, de 8h00 à 14h00
- 9.3 Briefing aux concurrents: dimanche 24 juillet 2022, à 10h30
- 9.4 Repas des concurrents: dimanche 24 juillet 2022, à 11h45
- 9.5 Départ: dimanche 24 juillet 2022, à 14h00
- 9.6 Ouverture de la ligne d'arrivée: vendredi 29 juillet 2022, à 14h00
- 9.7 Clôture de la ligne d'arrivée: samedi 30 juillet 2022, à 11h00
- 9.8 Remise des prix: samedi 30 juillet 2022, à 18h00

### 10. Equipement et inspection

- 10.1 Chaque bateau doit produire un certificat de jauge valide. Le document SRS n'est pas un certificat de jauge.
- 10.2 L'inspection des bateaux se fera le samedi 23 juillet 2022 entre 8h00 et 14h00 selon la liste de passage qui sera distribuée quelques jours à l'avance.
- 10.3 Aucune jauge ne sera organisée sur place.
- 10.4 Chaque bateau devra avoir à bord le matériel défini dans l'annexe A du présent avis de course.

Co-Sponsors



Gonthier|Schneeberger  
Anticiper Conseiller Sécuriser



## Avis de course

Du 24 au 30 juillet 2022, Lac Léman, Cercle de la Voile de Vidy.

### 13. Parcours

13.1 Parcours en boucle autour du lac selon les instructions de course.

### 15. Classements

15.1 Deux classements seront établis

15.2 Le classement au temps tient compte du nombre de tours et de raccourcis dans l'ordre de grandeur et ensuite du temps d'arrivée.

15.3 Le classement aux points additionne la position de passage à la bouée de Vidy lors des grands tours uniquement.

### 18. Stationnement et grutage des bateaux

18.1. Si le stationnement des bateaux devait durer plus de 2 jours avant ou après la régata, merci de prendre contact avec le bureau du port au 021 315 32 35. Chaque nuit supplémentaire sera facturée par la commune de Lausanne.

18.2. Les concurrents désirant utiliser la grue pour la mise à l'eau doivent avertir le comité d'organisation au moins 5 jours à l'avance pour des raisons d'organisation.

18.3. Le grutage des bateaux sera possible le vendredi 22 et le samedi 23 juillet. Il ne sera pas possible d'utiliser la grue pour caréner les bateaux durant cette période, ainsi que le dimanche 24 juillet. Hors de cette période, les concurrents peuvent s'organiser, à leurs frais, avec le bureau du port (voir 18.1).

### 22. Décharge et responsabilité

22.1. En s'inscrivant et en participant à une régata, chaque concurrent ou son représentant légal renonce à toute prétention en responsabilité ou autre, à l'égard du club organisateur ou des personnes organisatrices aussi bien avant, pendant, qu'après la régata.

22.2. Tout équipage est seul juge de prendre le départ ou non, ainsi que de continuer la course. Il appartient à chaque concurrent de décider, sous sa seule responsabilité, de prendre les départs ou de rester en course.

### 23. Assurance

23.1. Chaque bateau participant fournira une attestation valide d'assurance en responsabilité civile couvrant les risques de la compétition, pour un minimum de CHF 1'500'000.-

### 24. Prix

24.1. En plus des challenges des 5 Jours du Léman, une planche de prix attractive récompensera les concurrents présents au palmarès.

Co-Sponsors



Gonthier|Schneeberger  
Anticiper Conseiller Sécuriser



## Avis de course

Du 24 au 30 juillet 2022, Lac Léman, Cercle de la Voile de Vidy.

### 25. Suivi de la régata

- 25.1. Les concurrents ont l'obligation d'embarquer une balise GPS permettant le suivi de la course. Cette balise sera fournie par le comité de course, les détails et modalités d'installation seront communiqués dans un règlement séparé.
- 25.2. Durant la régata, chaque équipage a le droit de demander 2 'Black Out', chacun d'une durée de 2 heures. Durant les 'Black Out' le bateau n'est plus mis à jour sur le site de suivi de la course.
- 25.3. Durant la course, le Cercle de la Voile de Vidy tient à disposition du public un centre de presse installé dans le port de Vidy, atteignable 24h sur 24 au n° de tel 021 616 52 82.
- 25.4. La régata pourra être suivie en temps réel sur notre site [www.5jours.ch](http://www.5jours.ch)

### 26. Droit à l'image et à l'apparence

- 26.1. En participant aux 5 Jours du Léman, le concurrent autorise l'autorité organisatrice et les sponsors de celle-ci à utiliser et montrer à tout moment (avant, pendant et après la compétition) des photos en mouvement ou statiques, des films ou enregistrements télévisuels, et autres reproductions de lui-même prises lors des 5 Jours du Léman et à utiliser gracieusement son image et son nom sur tous les matériaux liés aux 5 Jours du Léman.

Co-Sponsors



Gonthier|Schneeberger  
Anticiper Conseiller Sécuriser



## Avis de course

Du 24 au 30 juillet 2022, Lac Léman, Cercle de la Voile de Vidy.

### Annexe A - équipement

#### 1. Équipement obligatoire

En plus de l'équipement imposé par la loi (pavillon de détresse, corne de brume, sifflet, ancre, seau, pagaie,...) et les règles de classe, les voiliers auront à bord, durant toute la régata, l'équipement suivant:

- 1.1 Système électrique d'une capacité permettant de garantir en tout temps l'éclairage fixe conforme à l'ordonnance fédérale sur la navigation dans les eaux suisses, ainsi que la communication
- 1.2 Une bouée fer à cheval équipée d'un feu à retournement qui sera fixée en permanence à l'arrière du bateau
- 1.3 Trois fusées de détresse non périmées
- 1.4 Une trousse de premiers secours
- 1.5 Une lampe de poche avec piles de recharge
- 1.6 Deux téléphones mobiles avec câbles et système de recharge (la non-disponibilité d'un téléphone durant la régata peut conduire à une disqualification)

Chaque équipier devra disposer en propre du matériel suivant:

- 1.7 Un gilet de sauvetage
- 1.8 Deux bâtons lumineux chimiques de type Cyalume, ou une lampe flash de détresse individuelle étanche
- 1.9 Deux fusées de détresse individuelles non périmées
- 1.10 Une lampe de poche étanche

#### 2. Matériel autorisé

Le nombre de voiles autorisées constitue un maximum. Chaque voile sera munie d'un sceau lors du contrôle du matériel par un contrôleur officiel. Les voiles doivent être jaugées.

- 2.1 2 Grand-voiles
- 2.2 2 Génois
- 2.3 1 Foc
- 2.4 1 Spi 7/8 principal
- 2.5 1 Spi 7/8 de réserve. En cas d'utilisation, le premier spi ne peut plus être utilisé et devra être débarqué au prochain passage à Vidy.

#### 3. Matériel interdit

Le matériel suivant est interdit et doit être débarqué avant le départ, un local fermé à clé sera mis à la disposition des concurrents.

- 3.1 Moteur
- 3.2 Pilote automatique
- 3.3 Voiles autres que les voiles mentionnées au point 2 de l'annexe A.
- 3.4 Tout dispositif permettant de hisser une voile d'avant en tête de mât.

Co-Sponsors



Gonthier|Schneeberger  
Anticiper Conseiller Sécuriser

